

**K Ú P N A Z M L U V A**  
číslo 0 7/2011

**Článok 1.**

**Zmluvné strany**

**Predávajúci:**

Názov: FARMTEC Slovakia, s.r.o  
Sídlo: Hlohovská č.2, 951 41 Lužianky  
IČO: 35756675  
IČ DPH: SK2020207156  
Štatutárny orgán: Ing. Ivan Mlynek, konateľ  
Bankové spojenie: ČSOB Nitra  
Číslo účtu.: 684265703/7500  
(ďalej len predávajúci)

**Kupujúci:**

Názov: Centrum výskumu živočíšnej výroby Nitra (CVŽV Nitra)  
Sídlo: Hlohovská 2, 951 41 Lužianky  
IČO: 42122007  
IČ DPH: SK2022750389  
Štatutárny orgán: Mgr. Dana Peškovičová, PhD. riaditeľka  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000358506 /8180  
(ďalej len kupujúci)

**Článok 2.**

**Predmet zmluvy a spôsob plnenia**

**2.1**

Predmetom tejto zmluvy je dodávka tovaru – zariadení na uskladnenie vzoriek (ďalej ako tovar) v špecifikácii uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy a služieb spojených s dodaním, vyložením tovaru v mieste jeho umiestnenia a inštalácie, zaučenia obsluhy, realizovaná v rámci operačného programu Výskum a vývoj pre nasledovné projekty :

- Centrum excelentnosti pre výskum genetických živočíšnych zdrojov – 6220120042
- Zvyšovanie účinnosti získavania mlieka od kráv a bahníc vo väzbe na kvalitu mlieka, zdravie vemen a welfare zvierat – 26220220098
- Laboratórium šľachtenia, výpočtovej genetiky a výskumu genetických živočíšnych zdrojov – 26220120051
- Probiotické mikroorganizmy a bioaktívne látky naturálneho pôvodu pre zdravšiu populáciu Slovenska - 26220220104

## 2.2.

Predávajúci spolu s predmetom zmluvy:

- uskutoční funkčné odskúšanie dodaného tovaru a zaškolí zamestnancov kupujúceho určených na jeho obsluhu v rozsahu jedného pracovného dňa.
- dodá kupujúcemu sprievodnú technickú dokumentáciu – návod na obsluhu a údržbu slovenskom jazyku (českom jazyku), záručný list, vyhlásenie o zhode.

## 2.3

Predávajúci dodá kupujúcemu predmet zmluvy v termíne do 4 mesiacov od účinnosti kúpnej zmluvy.

Predávajúci je povinný oznámiť kupujúcemu uskutočnenie dodávky min. 5 dní vopred.

## 2.4

Za splnenie dodávky sa považuje dodanie tovaru kupujúcemu v mieste plnenia uvedenom v objednávke vrátane súvisiacich služieb uvedených v bode 2.2 tejto zmluvy.

Predávajúci je povinný dodaný tovar v mieste plnenia vybalit', inštalovať, funkčne odskúšať, zaučiť obsluhu a likvidovať odpad, ktorý pri plnení vznikne.

## 2.5

Splnenie dodávky potvrdí predávajúcemu na dodacom liste oprávnený zamestnanec kupujúceho uvedený v objednávke. O odovzdaní a prevzatí predmetu tejto zmluvy spíšu zmluvné strany odovzdávací a preberací protokol, ktorý bude najmä obsahovať druh, množstvo, miesto plnenia tovaru, záznam o funkčnom odskúšaní tovaru a zaškolení pracovníkov.

## 2.6

V prípade, že kupujúci odmietne prevziať dodávku tovaru z dôvodu, že táto svojimi vlastnosťami, kvalitou, druhom nezodpovedá dohodnutým podmienkam, je predávajúci povinný na vlastné náklady dodaný tovar odviezť z priestorov kupujúceho a tomuto dodať nový tovar.

O neprevzatí tovaru spíšu poverení zástupcovia zmluvných strán protokol, z ktorého bude zrejмый dôvod, pre ktorý kupujúci dodávku odmietol prevziať a náhradný termín plnenia. Nebezpečenstvo škody prechádza z predávajúceho na kupujúceho momentom prevzatia dodávky, t.j. podpísaním dodacieho listu.

## Článok 3.

### Cena a platobné podmienky

#### 3.1

Zmluvné strany dohodli v súlade s § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov pevnú cenu za celý predmet zmluvy vrátane všetkých nákladov na dodanie tovaru



do miesta určenia v zmysle doložky DDP podľa dodacích podmienok INCOTERMS 2000, a to v mene EURO v nasledovnej výške:

Cena bez DPH	16 115,00 €
DPH	3 223,00 €
Cena celkom s DPH	19 338,00 €

V zmluvnej cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s dodaním tovaru do miesta plnenia vrátane inštalácie, uvedenia zariadenia do prevádzky, funkčného odskúšania, zaškolenia pracovníkov, predloženia návodu na použitie a vyhlásenia o zhode, recyklačné poplatky a pod.

### 3.2

Kupujúci bude platiť predávajúcemu za dodaný tovar na základe faktúry – daňového dokladu. Lehota splatnosti je do 90 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu.

### 3.3

Právo vystaviť faktúru vznikne predávajúcemu po odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy. Súčasťou faktúry bude kupujúcim potvrdený dodací list.

Faktúru predávajúci vystaví a predloží kupujúcemu na úhradu v 4- och vyhotoveniach.

Peňažný záväzok kupujúceho vyplývajúci zo zmluvy je splnený dňom odpísania príslušnej sumy z jeho účtu v prospech predávajúceho.

### 3.4

Obsahové náležitosti faktúry:

- označenie „faktúra“ a jej číslo,
- obchodné meno a sídlo kupujúceho a predávajúceho
- lehota splatnosti faktúry,
- názov projektu, kód projektu,
- číslo a názov tejto úlohy,
- názov, adresa banky a číslo účtu predávajúceho,
- výška požadovaná na platbu,
- náležitosti pre účely DPH,
- podpis zodpovednej osoby predávajúceho,
- prílohy k faktúre

Pokiaľ faktúra nebude spĺňať dohodnuté obsahové náležitosti, je kupujúci oprávnený faktúru vrátiť bez zaplatenia na doplnenie údajov.

## Článok 4.

### Zmluvná pokuta a úrok z omeškania

#### 4.1

V prípade omeškania predávajúceho so splnením termínu splnenia dodávky je kupujúci oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z zmluvnej ceny nedodaného tovaru predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

Pre prípad omeškania kupujúceho s platením jeho peňažných záväzkov, je predávajúci oprávnený vyúčtovať kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

#### 4.2

Predávajúci nie je oprávnený bez predchádzajúcej písomnej dohody ( súhlasu ) s kupujúcim postúpiť svoje pohľadávky tretej osobe.  
Prípadné postúpenie pohľadávky ( pohľadávok ) bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho je neplatné.

### **Článok 5. Záruka za kvalitu**

#### 5.1

Kupujúci je oprávnený reklamovať vady dodaného tovaru v záručnej lehote, ktorá činí 24 mesiacov.

#### 5.2

Reklamácia sa uskutoční v písomnej forme, platí aj fax, ktorý nebude potvrdený listom.

#### 5.3

Servis v záručnej lehote zabezpečí predávajúci v mieste sídla kupujúceho v časových lehotách maximálne do 24 hod. od nahlásenia poruchy.

#### 5.4

Zodpovedný zástupca predávajúceho ( servisný technik ) poverený na vybavenie reklamácie v záručnej dobe po posúdení chyby týkajúcej sa reklamácie spíše reklamačný protokol, v ktorom bude dohodnutý spôsob vybavenia reklamácie a primeraná lehota na vybavenie reklamácie. V prípade, ak z nepredvídateľných dôvodov nebude možné vybaviť reklamáciu v dohodnutej lehote predávajúci zabezpečí zapožičanie náhradného tovaru po dobu vybavenia reklamácie, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

### **Článok 6. Záverečné ustanovenia**

#### 6.1

Podstatným porušením kúpnej zmluvy sa v zmysle § 345 Obchodného zákonníka rozumie :

- a) omeškanie s plnením dodávky dlhšie ako 30 pracovných dní
- b) nedodržanie kvality dodaného tovaru



## 6.2

Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste súvisiaceho s dodávkou, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy na poskytnutie nenávratného finančného príspevku uzatvorenej medzi Centrom výskumu živočíšnej výroby Nitra a Ministerstvom školstva SR v zastúpení Agentúrou MŠ SR pre štrukturálne fondy EÚ, a to oprávnenými osobami na výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.

Oprávnené osoby na výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste sú :

- a) poskytovateľ a ním poverené osoby,
- b) Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
- c) najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná správa finančnej kontroly  
Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora auditorov,
- f) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ

## 6.3

Pri plnení tejto zmluvy sa zmluvné strany riadia prednostne jej ustanoveniami. Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravované sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka ako aj ďalšími, na zmluvné záväzky sa vzťahujúcimi predpismi a normami.

## 6.4

Zmluvné strany sa zaväzujú prípadné spory z tejto kúpnej zmluvy, rozpory vo výklade niektorých jej ustanovení alebo rozpory pri uzatváraní dodatkov riešiť cestou zmieru a vzájomný rokovaním. Ak pri riešení rozporov nedôjde k súhlasnému stanovisku zmluvných strán ani na rokovaní štatutárnych orgánov, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušnému súdu.

## 6.5

Akékoľvek dohody, zmeny alebo doplnky k tejto zmluve sú pre zmluvné strany záväzné len vtedy, ak sú vyhotovené písomne ako dodatok k nej obojstranne podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

## 6.6

V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov ako aj spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, strana, ktorej sa niektorá z týchto zmien týka, oznámi druhej zmluvnej strane túto skutočnosť a to bez zbytočného odkladu.

## 6.7

Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená :

- a) obojstranne potvrdenou písomnou dohodou strán ku dňu uvedenému v dohode,
- b) doručením písomného oznámenia o odstúpení od kúpnej zmluvy pre jej porušenie
- c) stratou predávajúceho schopnosť splniť zmluvné záväzky.

## 6.8

Kúpna zmluva sa vyhotovuje v 6-ich rovnopisoch, z ktorých kupujúci dostane štyri vyhotovenia a predávajúci dve. Jej nedeliteľnou súčasťou je príloha:

- Špecifikácia predmetu plnenia

## 6.9

Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, rozumejú jej, uzatvárajú ju slobodne a bez nátlaku, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

## 6.10

V súlade s § 5a odst.1 zákona NR SR 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb.. v znení neskorších predpisov je táto zmluva zverejňovanou zmluvou.

## 6.11.

Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

## 6.12.

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

Lužianky, 27.06. 2011

29.6.2011

Podpis predávajúceho:

Ing. Ivaň Mlynek  
Konateľ

Podpis kupujúceho:

Mgr.Dana Peškovičová, PhD.  
riaditeľka CVŽV Nitra

FARMTEC SLOVAKIA s.r.o.

Hlohovská 2, 95 141 Lužianky  
IČO: 35 756 675 IČ DPH: SK2020207156  
-1-

Centrum výskumu živočíšnej výroby Nitra  
Lužianky, Hlohovské 2  
PSČ: 951 41  
2-